

잘 훈련된 투자자의 7 가지 자질

SEVEN QUALITIES OF A DISCIPLINED INVESTOR

By Austin Pryor

투자에 있어서 무엇을 해야 할지를 배우는 것은 비교적 쉬운일이다. 그러나 해야 할 일을 실천하는 것은 놀랍도록어렵다. 특히 올해와 같이 비정상적으로 시장 변동이 심할때에는 나 스스로가 나의 가장 최악의 적이 될 수 있다.

When it comes to investing, learning what to do is relatively easy. But doing what we are supposed to do is surprisingly hard. We can be our own worst enemies, especially when the market becomes unusually volatile, as it has been this year.

일반인과 최고의 전문 투자자를 구분 짓는 특성 중 하나가 개발되는 데는 수년이 걸리기도 하는데, 그것은 바로 감정적 자제력이다. 우리의 감정은 잘못된 타이밍에 행동을 유도하는 방식으로 뉴스 및 시장 이벤트와 상호작용한다. 모두가 '싸게 사서 비싸게 팔기'를 원하지만, 감정적으로 그렇게 하기란 매우 어렵다.

One quality that separates top professional investors from the rest of us can take years to develop: emotional self-control. Our emotions interact with news and market events in ways that incline us to act at the wrong times. We all want to "buy low and sell high," but emotionally, it is very difficult to do either.

예를 들어, 가치가 상승할 때 그것을 '비싼 값'에 팔아버리려는 투자자들은 거의 없다. 선천적인 탐욕이 발동하여 투자자들로 하여금 더 많이 오르기를 바라도록 만들기 때문이다. 때문에 '싸게 사는 것' 또한 쉽지 않다. 경제가 휘청거리고, 좋은 뉴스가 없으며, 사람들이 비관적이거나 변덕스럽다는 이유로 가격은 하락한다. 우리는 압박을 받게 되면 감정이 행동을 좌우하는 경향이 있다. 곧바로 구매하기보다는, 더 긍정적으로 정보가 바뀔 때까지 기다린다.

For example, few investors are willing to "sell high," when valuations are increasing. Our natural greed tends to kick in, causing investors to want even more. Nor is it easy to "buy low." Prices drop because the economy is weak, news is bad, and people are pessimistic or uncertain. Under pressure, emotions tend to dictate our actions. Rather than buy, we tend to wait until information seems more positive.

건전한 규칙에 기반을 둔 투자 전략을 따른다 할지라도, 감정을 초월하여 시스템 자체를 신뢰하기 위한 자가 훈련이 필요하다. 다음은 성경에 기초하여 그 분야에서 성장하는 방법에 관한 7 가지 제안이다.

Even following a sound, rules-based strategy for investing requires self-discipline to overcome emotions and trust the system. Here are seven biblically based suggestions for how to grow in that area:

겸손하라. "…해 아래에는 새 것이 없나니"(전도서 1:9) 이로써 성경 속 하나님께서 우리에게 지시하신 바는 실용적이고 효과적이란 사실이 입증됐다. 그가 제공해 주신 우선순위와 지침은 우리를 보호하기 위한 것이었다. 그것을 져버리는 것은 우리가 하나님보다 나 자신의 생각을 더신뢰하고 있음을 뜻한다.

Be Humble. Accept that "there is nothing new under the sun" (Ecclesiastes 1:9), so instructions God has given us in the Scriptures have proven to be practical and effective. The priorities and guidelines He has provided are for our protection. Abandoning them means we trust our own thinking more than in His.

성실하라. 하나님이 주신 물질의 청지기로서 자기 자신을 바라보라. 과도한 위험을 감수하는 것이 그분의 부를 위태롭게 할 수 있다는 사실을 인정하라. 단지 자기 자신을 위해서가 아니라, 책임감 있게 자산을 늘려 가족을 부양하고, 예수 그리스도의 복음을 더욱 아낌없이 전파하기 위한 투자를 하라.

Be Conscientious. See yourself as a caretaker of what God has given you. Acknowledge taking undue risks jeopardizes His wealth. You are investing not just in this for yourself, but to responsibly increase assets to provide for your family, and give more generously to help spread the gospel of Jesus Christ.

준비하라. 개인적인 목표와 원하는 위험 수위를 반영하여 투자 전략을 설명하는 서면 계획서를 만들라. 당신이 한투자가 어떻게 조화를 이루며 각자의 역할을 잘 수행할 것인지에 대해 이해하고 있어야 한다. 그다음, 구매와 판매가당신의 계획에 의해서만 결정되도록 하라. 반응하는 사람이아닌 창시자가 돼라.

Be Prepared. Develop a written plan that lays out your investment strategy, reflecting your personal goals and desired level of risk. Understand how your investments fit together and the role each part plays. Then let your buying and selling be dictated solely by your plan. Be an initiator, not a responder.

만족하라. 큰 이익에 집착하는 것은 위험할 수 있다.

"부하려 하는 자들은 시험과 올무와 여러 가지 어리석고 해로운 욕심에 떨어지나니 곧 사람으로 파멸과 멸망에 빠지게 하는 것이라 돈을 사랑함이 일만 악의 뿌리가 되나니..."(디모데전서 6:9-10)

따라서 계획안을 작성할 때는 합리적인 야망을 품어야 한다. 다른 어떤 요인보다도 탐욕은 더 많은 돈을 잃게 만든다.

Be Content. A preoccupation with large profits can be dangerous. "People who want to get rich fall into temptation and a trap.... For the love of money is a root of all kinds of evil..." (1 Timothy 6:9-10). So in drawing up your plan, have reasonable ambitions. More money is lost due to greed than any other factor.

분산하라. 당신의 계획이 분산 가능한지 확인하라.

"일곱에게나 여덟에게 나눠 줄지어다 무슨 재앙이 땅에 임할는지 네가 알지 못함이니라"(전도서 11:2)한 두 번의 기회에 자금을 집중하면 더 많은 이익을 얻을 수도 있겠지만, 엄청난 손실을 보게 될 수도 있다.

Be Diversified. Make sure your plan divides "your portion to seven, or even to eight, for you do not know what misfortune may occur on the earth" (Ecclesiastes 11:2). Higher profits might be made concentrating your money in one or two opportunities, but staggering losses can be incurred as well.

인내하라. 주인이 '오랜 기간' 동안 떨어져 있었던 달란트 비유(마태복음 25 장 14-29)에서 힌트를 얻어보자. 오르락내리락 하는 시장 주기에 침착하게 대처하면서 천천히 부를 쌓아 나가는 장기적인 전략을 세우라. 시간은 투기꾼의 적이나, 투자자의 친구이기도 하다. **Be Patient.** Take a cue from the Parable of the Talents (Matthew 25:14-29), where the master was away for "a long time": Make your strategy a long-term one that aspires to build wealth slowly, taking up-and-down market cycles in stride. Time is the speculator's enemy, but the investor's friend.

책임지라. 배우자 또는 믿을 만한 크리스천 친구에게 당신의 계획을 공개하고, 그것을 얼마나 충실히 따르고 있는지를 분기별로 검토해 보여주라. 친구에게 정직하게 설명해야 한다는 사실이 기존 전략을 벗어난 단계를 밟으려는 유혹을 잠재워줄 것이다.

Be Accountable. Show your plan to your spouse or a trusted Christian friend and review it with them quarterly to show how you are being faithful in following it. Any thoughts of taking steps outside your strategy will be tempered by the realization you will have to give an honest accounting to your friend.

묵상 및 토론 주제

Reflection/Discussion Questions

1. 할 수 있는 범위 내에서, 당신의 투자 전략은 무엇인가요? 일정 형식을 갖춘 계획이 있습니까? 전문가에게 의존합니까? 아니면 감정에 따라 투자를 결정하는 편인가요?

To the extent you are able, what is your investment strategy? Do you have a formalized plan, do you rely on an adviser, or do you tend to make any investment decisions based on emotions?

2. '만족하라'라는 투자 제안에 대해 어떻게 생각합니까? 당신은 현재 처해있는 상황과 가진 것에 만족하는 편인가요? 아니면 대체로 더 많은 것 또는 새로운 것을 얻기 위해 노력하는 편인가요?

What is your reaction to the investment suggestion to "be content"? Do you find it easy to be contented with your circumstances and what you have, or are you usually striving for more – or something different? Explain your answer.

3. 투자의 관점에서 '겸손하라'라는 말은 무엇을 의미한다고 생각합니까?

From an investing standpoint, what do you think it means to "be humble"?

4. 당신에게 가장 와 닿는 제안은 어떤 것이며, 그 이유는 무엇인가요?

Which of the other suggestions makes the most sense to you – and why?

- ※ 참고: 성경에서 이 주제에 관련된 내용을 더 알고 싶다면, 아래 구절을 참고하세요.잠언 11:25, 13:11, 15:16, 22:9, 마태복음 6:19-24, 33-34, 고린도후서 9:6-11
 - · 구제를 좋아하는 자는 풍족하여질 것이요 남을 윤택하게 하는 자는 자기도 윤택하여지리라(잠 11:25)
 - · 망령되이 얻은 재물은 줄어가고 손으로 모은 것은 늘어가느니라(잠 13:11)
 - · 가산이 적어도 여호와를 경외하는 것이 크게 부하고 번뇌하는 것보다 나으니라(잠 15:16)
 - · 선한 눈을 가진 자는 복을 받으리니 이는 양식을 가난한 자에게 줌이니라(잠 22:9)
 - · 너희를 위하여 보물을 땅에 쌓아 두지 말라 거기는 좀과 동록이 해하며 도둑이 구멍을 뚫고 도둑질하느니라 오직 너희를 위하여 보물을 하늘에 쌓아 두라 거기는 좀이나 동록이 해하지 못하며 도둑이 구멍을 뚫지도 못하고 도둑질도 못하느니라 네 보물 있는 그 곳에는 네 마음도 있느니라 눈은 몸의 등불이니 그러므로 네 눈이 성하면 온 몸이 밝을 것이요 눈이 나쁘면 온 몸이 어두울 것이니 그러므로 네게 있는 빛이 어두우면 그 어둠이 얼마나 더하겠느냐 한 사람이 두 주인을 섬기지 못할 것이니 혹 이를 미워하고 저를 사랑하거나 혹 이를 중히 여기고 저를 경히 여김이라 너희가 하나님과 재물을 겸하여 섬기지 못하느니라(마태복음 6:19-24)
 - · 그런즉 너희는 먼저 그의 나라와 그의 의를 구하라 그리하면 이 모든 것을 너희에게 더하시리라 그러므로 내일 일을 위하여 염려하지 말라 내일 일은 내일이 염려할 것이요 한 날의 괴로움은 그 날로 족하니라(마태복음 6:33-34)

· 이것이 곧 적게 심는 자는 적게 거두고 많이 심는 자는 많이 거둔다 하는 말이로다 각각 그 마음에 정한 대로 할 것이요 인색함으로나 억지로 하지 말지니 하나님은 즐겨 내는 자를 사랑하시느니라 하나님이 능히 모든 은혜를 너희에게 넘치게 하시나니 이는 너희로 모든 일에 항상 모든 것이 넉넉하여 모든 착한 일을 넘치게 하게 하려 하심이라 기록된 바 그가 흩어 가난한 자들에게 주었으니 그의 의가 영원토록 있느니라 함과 같으니라 심는 자에게 씨와 먹을 양식을 주시는 이가 너희 심을 것을 주사 풍성하게 하시고 너희 의의 열매를 더하게 하시리니 너희가 모든 일에 넉넉하여 너그럽게 연보를 함은 그들이 우리로 말미암아 하나님께 감사하게 하는 것이라(고린도후서 9:6-11)

● 북미주 KCBMC <u>www.kcbmc.net</u>

● 출처: CBMC INTERNATIONAL

● 번역: 한국기독실업인회 www.cbmc.or.kr